

# Посібник користувача Nokia 2630

---

9203598

Видання 1 UK

**CE 0434**

**ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ**

NOKIA CORPORATION даним засвідчує, що цей виріб RM-298 відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/ЕС. Декларація відповідності міститься на веб-сторінці за адресою [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2007 Nokia. Всі права захищені.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Navi, and Visual Radio є торговими марками або зареєстрованими торговими марками Nokia Corporation. "Nokia tune" є товарним знаком Nokia Corporation. Назви інших виробів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками чи назвами виробів відповідних власників.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді даного документа чи будь-якої його частини без попереднього дозволу компанії Nokia заборонені.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be

implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegl.com>.

Цей виріб ліцензовано згідно з пакетом ліцензії на патент відеостандарту MPEG-4 (i) для особистого і некомерційного використання, пов'язаного з інформацією, закодованою згідно зі стандартом передачі відеоінформації MPEG-4 користувачем в особистій та некомерційній сфері діяльності, (ii) для використання у зв'язку з відео у форматі MPEG-4, що постачається ліцензованим постачальним відеопродуктів. Жодна ліцензія для інших використань не надається та не мається на увазі. Додаткову інформацію, включаючи таку, що пов'язана з реклами, внутрішніми та комерційними використаннями, можна отримати від MPEG LA, LLC. Див. <http://www.mpegl.com>.

Компанія Nokia притримується політики постійного розвитку. Компанія Nokia зберігає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб, що описаний в цьому документі, без попереднього повідомлення.

У МЕЖАХ, В ЯКИХ ЦЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН КОМПАНІЯ NOKIA ТА ЇЇ ЛІЦЕНЗІАТИ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДALНОСТІ ЗА ВТРАТУ ДАНИХ ЧИ ПРИБУТКУ, А ТАКОЖ ЗА БУДЬ-ЯКІ ФАКТИЧНІ, ВИПАДКОВІ, НАСТУПНІ ЧИ НЕПРЯМІ ЗБИТКИ, ЧИМ БИ ВОНИ НЕ БУЛИ ВИКЛИКАНИ.

ЗМІСТ ЦЬОГО ДОКУМЕНТА НАДАЄТЬСЯ "ЯК Є". ОКРІМ ВИМОГ ЧИННОГО ЗАКОНОДАВСТВА, НІЯКІ ІНШІ ГАРАНТІЇ, ЯК ЯВНІ, ТАК І ТІ, ЩО ПРИПУСКАЮТЬСЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ (АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ) НЕЯВНІ ГАРАНТІЇ ПРИДАТНОСТІ ДО ПРОДАЖУ ТА ДЛЯ ВИЗНАЧЕНОЇ МЕТИ, НЕ СТОСУЮТЬСЯ ТОЧНОСТІ, НАДІЙНОСТІ ЧИ ЗМІСТУ ЦЬОГО ДОКУМЕНТА. КОМПАНІЯ NOKIA ЗБЕРІГАЄ ЗА СОБОЮ ПРАВО ПЕРЕГЛЯДУ ЦЬОГО

**ДОКУМЕНТА ЧИ СКАСУВАННЯ ЙОГО ДІЇ У БУДЬ-ЯКИЙ ЧАС, БЕЗ ПОПЕРЕДНЬОГО ПОВІДОМЛЕННЯ.**

Наявність у продажу окремих виробів, програм та послуг для цих виробів може залежати від регіону. Докладнішу інформацію та наявність перекладу на інші мови можна дізнатися у свого дилера компанії Nokia.

Цей пристрій відповідає вимогам Директиви 2002/95/ЕС про обмеження використання окремих шкідливих речовин в електричному і електронному обладнанні.

#### **Контроль за експортом**

Цей виріб може містити товари, технології або програмне забезпечення, які регулюються експортними законами та положеннями США та інших країн. Відхилення від положень закону заборонено.

Програми третіх сторін, що постачаються разом із пристроєм, можуть бути створені та належати фізичним або юридичним особам, які не є дочірніми підприємствами компанії Nokia та не пов'язані з нею. Nokia не є власником авторських прав або прав інтелектуальної власності на програми третіх сторін. Відповідно, Nokia не несе відповідальність як за надання підтримки кінцевому споживачеві або функціональність таких програм, так і за інформацію, що представлена в програмах або цих матеріалах. Nokia не надає жодної гарантії на ці програми.

**ВИКОРИСТОВУЮЧИ ТАКІ ПРОГРАМИ, ВИ ВИЗНАЄТЕ, що ПРИКЛАДНІ ПРОГРАМИ НАДАЮТЬСЯ "ТАК, ЯК ВОНИ Є" БЕЗ БУДЬ-ЯКОЇ ГАРАНТІЇ, ЯКА ПРЯМО ПЕРЕДБАЧЕНА АБО є ТАКОЮ, що МАЄТЬСЯ НА УВАЗІ, ТА В МЕЖАХ, У ЯКИХ ЦЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ. ВИ ТАКОЖ ВИЗНАЄТЕ, що NOKIA ТА ЇЇ ДОЧІРНІ ПІДПРИЄМСТВА НЕ РОБЛЯТЬ ЖОДНИХ ЗАЯВ ТА НЕ НАДАЮТЬ ГАРАНТІЙ, ЯКІ ПРЯМО**

ПЕРЕДБАЧЕНИ, АБО Є ТАКИМИ, ЩО МАЮТЬСЯ НА УВАЗІ, ВКЛЮЧАЮЧИ,  
АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ, ГАРАНТІЇ ПРАВА ВЛАСНОСТІ, ПРИДАТНОСТІ  
ДО ПРОДАЖУ АБО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВІДПОВІДНОГО ВИДУ  
ВИКОРИСТАННЯ, АБО ГАРАНТІЇ ТОГО, що ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ  
НЕ ПОРУШИТЬ БУДЬ-ЯКІ ПАТЕНТИ, АВТОРСЬКІ ПРАВА, ТОРГОВІ МАРКИ  
ТА ІНШІ ПРАВА ТРЕТИХ ОСІБ.

9203598/Видання 1 UK

# Зміст

---

<b>Для Вашої безпеки .....</b>	<b>8</b>
<b>Загальна інформація .....</b>	<b>14</b>
Коди доступу.....	14
Технічна підтримка Nokia в Інтернеті.....	15
<b>1. Початок роботи.....</b>	<b>16</b>
Встановлення SIM-картки та акумулятора .....	16
Виймання SIM-картки .....	18
Зарядженння акумулятора .....	20
Нормальне робоче положення .....	21
<b>2. Ваш телефон.....</b>	<b>22</b>
Клавіші та частини.....	22
Увімкнення та вимкнення телефону .....	25
Режим очікування .....	25
Блокування клавіатури .....	26
<b>3. Функції дзвінків .....</b>	<b>27</b>
Здійснення дзвінка та відповідь на нього .....	27
Гучномовець .....	28
<b>4. Введення тексту.....</b>	<b>28</b>
<b>5. Функції меню.....</b>	<b>30</b>
Повідомлення.....	31
Контакти.....	43
Журнал дзвінків.....	45
Установки .....	47
Меню оператора .....	61
Галерея.....	61

Медіа .....	62
Організатор .....	67
Програми .....	70
Веб .....	71
Послуги SIM-картки .....	76
<b>6. Інформація про акумулятор .....</b>	<b>76</b>
Заряджання та розряджання .....	76
Вказівки щодо справжності акумуляторів Nokia .....	79
<b>7. Аксесуари .....</b>	<b>83</b>
Догляд та технічне обслуговування .....	84
Додаткова інформація щодо безпеки .....	87

# Для Вашої безпеки

---

Прочитайте ці прості вказівки. Недотримання їх може бути небезпечним або незаконним. Для отримання подальшої інформації прочитайте повний посібник користувача.



## ВМИКАЙТЕ, КОЛИ БЕЗПЕЧНО

Не вмикайте пристрій у випадках, коли використання бездротових телефонів заборонено або коли він може спричинити перешкоди або викликати небезпеку.



## БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ – НАЙГОЛОВНІШЕ

Дотримуйтесь всіх місцевих законів. Завжди тримайте свої руки вільними для керування автомобілем під час руху. Найголовніше, про що Ви повинні думати під час руху, – це безпека дорожнього руху.

## Для Вашої безпеки



### ПЕРЕШКОДИ

Всі бездротові телефони можуть бути чутливими до перешкод, які можуть вплинути на їх роботу.



### ВИМИКАЙТЕ В ЛІКАРНЯХ

Дотримуйтесь будь-яких обмежень.

Вимикайте пристрій, коли знаходитесь поруч із медичним обладнанням.



### ВИМИКАЙТЕ В ЛІТАКАХ

Дотримуйтесь будь-яких обмежень.

Бездротові пристрої можуть спричинити перешкоди в літаку.



### ВИМИКАЙТЕ ПІД ЧАС ЗАПРАВКИ

Не користуйтесь пристроєм у пункті заправки.

Не користуйтесь біля палива або хімікатів.



### ВИМИКАЙТЕ В ЗОНІ ВИБУХОВИХ РОБІТ

Дотримуйтесь будь-яких обмежень. Не

користуйтесь пристроєм в місцях, де тривають вибухові роботи.

## Для Вашої безпеки



### КОРИСТУЙТЕСЬ РОЗВАЖЛИВО

Використовуйте тільки у нормальніх положеннях згідно з поясненнями, наведеними в документації до виробу. Не торкайтесь антени без нагальної потреби.



### КВАЛІФІКОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Лише кваліфікований персонал має право встановлювати або ремонтувати цей виріб.



### АКСЕСУАРИ ТА АКУМУЛЯТОРИ

Користуйтесь лише ухваленими аксесуарами та акумуляторами. Не приєднуйте несумісні вироби.



### ВОДОНЕПРОНИКНІСТЬ

Ваш пристрій не є водонепроникним. Тримайте його сухим.



### РЕЗЕРВНІ КОПІЇ

Не забувайте створювати резервні копії або записувати на папері усю важливу інформацію, збережену у пристрой.



### ПРИЄДНАННЯ ДО ІНШИХ ПРИСТРОЇВ

Приєднуючи до будь-якого іншого пристрою, прочитайте посібник користувача пристрою, щоб ознайомитись з детальною інформацією з питань безпеки. Не приєднуйте несумісні вироби.



### ЕКСТРЕНІ ДЗВІНКИ

Переконайтесь, що телефонні функції пристрою увімкнено і що вони працюють.

Натисніть клавішу завершення стільки разів, скільки потрібно для очищення дисплея і повернення до режиму очікування. Введіть екстрений номер телефону, а потім натисніть клавішу дзвінка. Скажіть, де Ви знаходитесь. Не завершуйте дзвінок, поки Вам не дозволять це зробити.

## ■ Інформація про пристрій

Бездротовий пристрій, описаний у цьому посібнику, ухвалений для використання в мережах стандартів GSM 900 та 1800. Щоб отримати додаткову інформацію про мережі, зверніться до свого постачальника послуг.

## Для Вашої безпеки

Користуючись функціями цього пристрою, дотримуйтесь усіх законів і поважайте місцеві звичаї, а також право на особисте життя та законні права інших осіб, включаючи авторські права.

Захист авторських прав може унеможливлювати копіювання, модифікацію, передачу або пересилання деяких зображень, музики (включаючи тони дзвінка) та іншого вмісту.



**Попередження:** Для використання будь-яких функцій цього пристрою, окрім будильника, пристрій має бути увімкненим. Не вмикайте пристрій у випадках, коли використання бездротових пристрій може спричинити виникнення небезпеки або перешкод.

## ■ Послуги мережі

Щоб користуватися телефоном, Ви повинні бути абонентом постачальника послуг бездротового зв'язку. Для багатьох функцій необхідні спеціальні мережеві функції. Такі функції наявні не в усіх мережах. Для використання цих функцій в інших мережах може

## Для Вашої безпеки

знадобиться узгодити їх використання з постачальником послуг. Ваш постачальник послуг може надати Вам вказівки та інформацію про плату за використання. У деяких мережах можуть існувати обмеження, що впливають на можливість використання послуг мережі. Наприклад, деякі мережі можуть не підтримувати всі символи та послуги, що залежать від мови.

Ваш постачальник послуг міг запропонувати, щоб окремі функції Вашого пристрою були вимкнені або неактивовані. Якщо це так, ці функції не будуть відображатися в меню Вашого пристрою. Також конфігурація Вашого пристрою може відрізнятися назвами меню, порядком пунктів у меню та піктограмами. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.

Цей пристрій підтримує протоколи WAP 2.0 (HTTP та SSL), які працюють на протоколах TCP/IP. Деякі функції цього пристрою, такі як послуга мультимедійних повідомлень (MMS), віддалена синхронізація та доступ до Інтернету за допомогою браузера, потребують підтримки мережею цих технологій.

# Загальна інформація

---

## ■ Коди доступу

Код захисту призначено для захисту телефону від несанкціонованого використання.

За замовчуванням встановлено код 12345.

PIN-код захищає SIM-карту від несанкціонованого використання. PIN2-код, що постачається з деякими SIM-картками, вимагається для доступу до певних послуг. Якщо код PIN або PIN2 ввести неправильно три рази поспіль, Вам буде запропоновано ввести код PUK або PUK2. Якщо ці коди вам невідомі, зверніться до свого місцевого постачальника послуг.

Модуль PIN потрібний для отримання інформації в модулі захисту Вашої SIM-картки. PIN підпису може вимагатися для цифрового підпису. Пароль заборони дзвінків потрібен для користування послугою заборони дзвінків.

## Загальна інформація

Виберіть **Меню** > **Установки** > **Захист**, щоб налаштовувати коди доступу та установки захисту телефону.

### ■ Технічна підтримка Nokia в Інтернеті

Перевірте веб-адресу [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) або Ваш місцевий веб-сайт Nokia стосовно наявності останньої редакції посібника користувача, додаткової інформації, завантажень та послуг, які відносяться до Вашого виробу Nokia.

## 1. Початок роботи

---

### ■ Встановлення SIM-картки та акумулятора

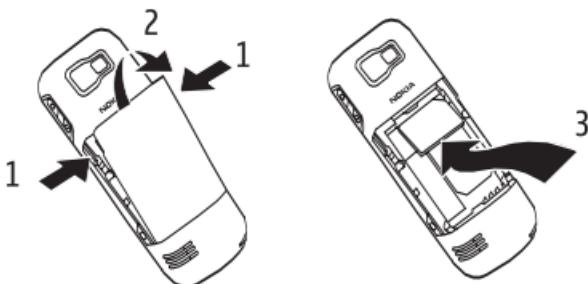
Щоб отримати інформацію стосовно наявності та використання послуг SIM-картки, зверніться до продавця Вашої SIM-картки. Це може бути постачальник послуг або інший продавець.



**Увага:** Перш ніж знімати панель, завжди вимикайте живлення, від'єднуйте зарядний пристрій та будь-який інший пристрій. Уникайте доторкання до електронних компонентів під час зміни панелі. Завжди зберігайте та використовуйте пристрій з прикріпленою панеллю.

1. Натисніть бічні кнопки фіксатора (по одній кнопці на кожному боці панелі) (1), щоб зняти задню панель (2) з телефону.

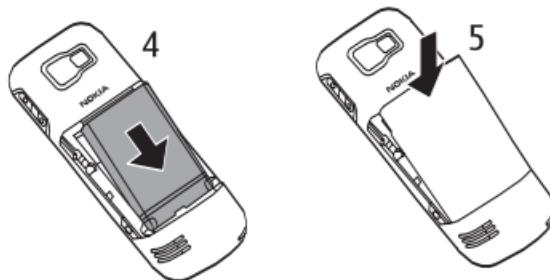
2. Встановіть SIM-картку (3). Переконайтесь, що позолочені контакти спрямовані вниз, а скошений кут SIM-картки вставляється першим.



3. Вставте акумулятор у батарейний відсік (4). Переконайтесь, що контакти, що знаходяться у верхній частині акумулятора, збігаються з контактами на телефоні.

## Початок роботи

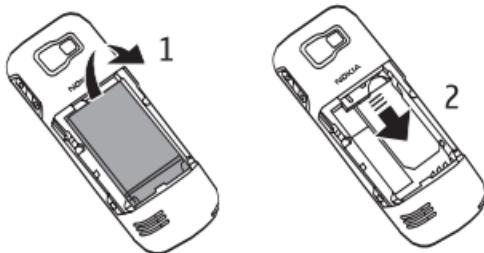
- Щоб прикріпити задню панель, спочатку встановіть її нижню частину, а потім натисніть на верхню частину (5), щоб панель стала на місце.



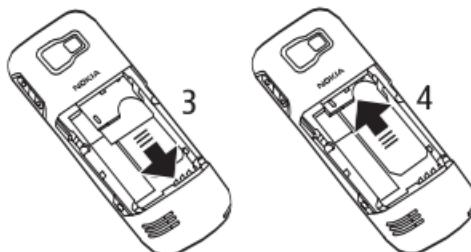
## ■ Виймання SIM-картки

- Виконайте крок 1 розділу 'Встановлення SIM-картки та акумулятора', щоб зняти задню панель.
- Вийміть акумулятор, утримуючи його за паз у верхній частині (1).

3. Обережно зсуньте униз фіксатор утримувача SIM-картки (2).



4. Обережно витягніть SIM-картку з утримувача (3).
5. Зсуньте утримувач SIM-картки на місце (4).



6. Виконайте кроки 3 і 4 розділу 'Встановлення SIM-картки та акумулятора', щоб встановити акумулятор і задню панель на місце.

## ■ Зарядження акумулятора



**Попередження:** Використовуйте лише акумулятори, зарядні пристрої та аксесуари, ухвалені компанією Nokia для використання саме з цією моделлю. Використання інших типів пристрій може привести до втрати будь-яких гарантій та дозволів, а також може бути небезпечним.

Перевірте номер моделі зарядного пристрою, перш ніж використовувати з цим пристроєм. Цей пристрій призначений для використання з моделлю зарядних пристрій AC-3.

Цей пристрій повинен використовуватися з акумулятором BL-4B.

З питань придбання ухвалених аксесуарів необхідно звернутися до свого дилера. Щоб від'єднати шнур живлення будь-якого аксесуара, необхідно потягнути за штепсель, а не за шнур.

1. Увімкніть зарядний пристрій у настінну розетку.
2. Приєднайте зарядний пристрій до телефону, як показано на малюнку.

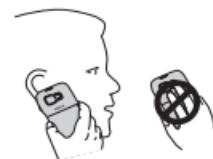


## ■ Нормальне робоче положення

Пристрій оснащено внутрішньою антеною.



**Увага:** Як і під час роботи з будь-яким іншим пристроєм, що випромінює радіохвилі, не торкайтесь антени без нагальної потреби під час використання пристрою. Наприклад, уникайте торкання антени під час телефонного дзвінка. Контакт з передавальною або приймальною антеною впливає на якість радіозв'язку, може привести до посиленішого, ніж вимагається, використання пристроєм енергії, а також може скоротити термін служби акумулятора.

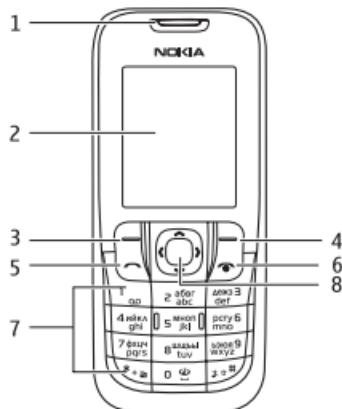


## 2. Ваш телефон

---

### ■ Клавіші та частини

- Динамік (1)
- Дисплей (2)
- Ліва клавіша вибору (3)
- Права клавіша вибору (4)
- Клавіша дзвінка (5)
- Клавіша завершення дзвінка та клавіша живлення (6)
- Цифрові клавіші (7)
- Клавіша Navi™ (далі навігаційна клавіша) (8)

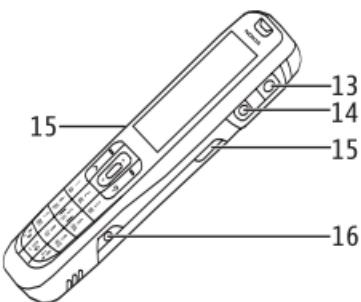


## Ваш телефон

- Отвір для кріплення наручного ремінця (9)
- Об'єктив камери (10)
- Гучномовець (11)
- Мікрофон (12)



- Гніздо для навушників (13)
- Гніздо зарядного пристрою (14)
- Кнопка фіксатора задньої панелі (15)
- Кнопка камери (16)



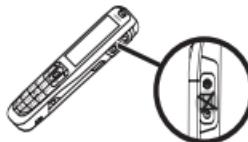
## Ваш телефон

Нижче наведено функції деяких спеціальних кнопок:

- Натисніть клавішу камери, щоб активувати камеру;
- Натисніть та утримуйте клавішу камери, щоб активувати відеозйомку;
- Натисніть та утримуйте клавішу \*, щоб увімкнути FM-радіо;
- Натисніть та утримуйте клавішу #, щоб увімкнути беззвучний режим.



**Увага:** Не торкайтесь цього контакту, оскільки він призначений для використання лише персоналом авторизованого сервісного центру.





**Попередження:** Навігаційна клавіша цього пристрою може містити нікель. Тривалий контакт шкіри з нікелем може призвести до виникнення алергії на нікель.

## ■ Увімкнення та вимкнення телефону

Щоб увімкнути або вимкнути телефон, натисніть та утримуйте клавішу живлення. Див. 'Клавіші та частини', стор. 22.

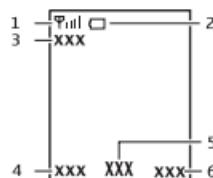
## ■ Режим очікування

Коли телефон готовий до використання і Ви не вводили жодного символу, телефон перебуває в режимі очікування.

Потужність сигналу мережі (1)

Рівень заряду акумулятора (2)

Назва мережі або логотип оператора (3)



## Ваш телефон

Ліва клавіша вибору відповідає функції **Вибране** (4) для перегляду функцій у Вашому персональному списку закладок. Під час перегляду списку виберіть **Опції > Вибрати опції**, щоб переглянути список наявних функцій, які можна додати до списку опцій; виберіть **Упорядкувати > Переміс.** та місце, щоб змінити послідовність розташування функцій у списку закладок.

**Меню** (5) та **Імена** (6)

## ■ Блокування клавіатури

Виберіть **Меню** та швидко натисніть \*, щоб заблокувати клавіатуру для запобігання випадковому натисканню клавіш. Щоб відповісти на дзвінок, коли клавіатуру заблоковано, натисніть клавішу дзвінка. Після завершення або відхилення дзвінка клавіатура залишається заблокованою. Щоб розблокувати клавіатуру, виберіть **Розбл.** та швидко натисніть \*.

Виберіть **Меню > Установки > Телефон > Автоматичне блокуван. клавіш > Увімкнути для автоматичного блокування клавіатури після закінчення встановленого періоду затримки**, коли телефон перебуває в режимі очікування.

Коли блокування клавіатури увімкнене, можна телефонувати за офіційним номером екстреної служби, запрограмованим у Вашому пристрої.

### **3. Функції дзвінків**

---

#### **■ Здійснення дзвінка та відповідь на нього**

Щоб зателефонувати, введіть номер телефону разом із кодом міста. За необхідністю наберіть також код країни. Натисніть клавішу дзвінка, щоб зателефонувати за набраним номером. Натисніть ліву або праву частину навігаційної клавіші, щоб зменшити або збільшити рівень гучності динаміка або навушників під час розмови.

## **Введення тексту**

Щоб відповісти на вхідний дзвінок, натисніть клавішу дзвінка. Щоб відхилити дзвінок, натисніть клавішу завершення.

### **■ Гучномовець**

За наявності такої функції Ви можете вибрати **Динам.** або **Звичай.** для використання гучномовця або навушників телефону під час дзвінка.



**Попередження:** Не тримайте пристрій поблизу вуха під час використання гучномовця, оскільки гучність може бути дуже високою.

## **4. Введення тексту**

---

Ви можете ввести текст за допомогою функції інтелектуального введення ( ) або традиційного введення ( ). Для використання традиційного введення натисніть відповідну цифрову клавішу (**1-9**) кілька разів, доки не

## Введення тексту

з'явиться потрібний символ. Щоб увімкнути або вимкнути метод інтелектуального введення під час введення тексту, натисніть та утримуйте **#**, а потім виберіть *Увімк. інтел.введ.* або *Вимк. інтел. введ..*

Щоб увести слово за допомогою функції інтелектуального введення, натискайте кожну клавішу, що відповідає потрібній букві, лише один раз. Якщо на екрані з'явилось слово, яке вам потрібно, натисніть **0** та розпочинайте введення наступного слова. Щоб змінити слово, натисніть **\*** кілька разів, поки не з'явиться потрібне слово. Якщо на дисплеї після слова відображається знак **"?"**, це означає, що слово відсутнє у словнику. Щоб додати слово до словника, виберіть **Правоп.**, введіть слово (за допомогою традиційного методу введення тексту) та виберіть **Зберегти.**

## **Функції меню**

Поради щодо введення тексту: щоб додати пробіл, натисніть **0**. Щоб швидко змінити метод уведення тексту, натисніть **#** кілька разів та перевірте, який індикатор відображається у верхній частині дисплея. Щоб вставити цифру, натисніть та утримуйте потрібну клавішу. Щоб відкрити список спеціальних символів при використанні традиційного методу введення тексту, натисніть **\***; при використанні інтелектуального методу введення натисніть та утримуйте **\***.

## **5. Функції меню**

---

Функції телефону згруповані в меню. В цьому виданні надається опис лише окремих функцій. В режимі очікування натисніть **Меню** та виберіть бажане меню та вкладене меню. Виберіть **Вийти** або **Назад**, щоб вийти з поточного рівня меню. Щоб безпосередньо повернутись до режиму очікування, натисніть клавішу завершення. Щоб змінити спосіб відображення меню, виберіть

Меню > Опції > Вигляд гол. меню > Список або Таблиця.

## ■ Повідомлення

Послугами повідомлень можна скористатися лише у випадку, якщо вони підтримуються Вашим оператором мережі або постачальником послуг.



**Увага:** Цей пристрій може вказувати, що повідомлення було надіслане за номером центру обробки повідомлень, запрограмованим у цьому пристрої, але може не показувати, чи повідомлення було доставлене адресату. Більш детальну інформацію про послуги обміну повідомленнями можна отримати у свого постачальника послуг.



**Важливо:** Відкривайте повідомлення обережно. Повідомлення можуть містити шкідливе програмне забезпечення або завдавати іншої шкоди пристрою або ПК.

## **Функції меню**

### **Установки текстових та мультимедійних повідомлень**

Виберіть **Меню > Повідомлення > Установки повідомл. > Текст. повідомл. > Центри повідомлень.** Якщо Ваша SIM-картка підтримує використання кількох центрів повідомлень, виберіть або додайте той, що потрібно використовувати. Для отримання номера центру зверніться до свого постачальника послуг.

Виберіть **Меню > Повідомлення > Установки повідомл. > Мульт. повідомл. та наступні установки:**

*Дозволити отрим. мультимед.повід.—виберіть Hi, Так або Удомаш. мережі, щоб скористатись мультимедійними послугами.*

*Конфігураційні установки—виберіть стандартного постачальника послуг для завантаження мультимедійних повідомлень. Виберіть*

## Функції меню

*Обліковий запис*, щоб переглянути облікові записи, які надає постачальник послуг, та вибрати той, яким необхідно скористатись. Ви можете отримати установки від постачальника послуг у формі повідомлення з настройками.

*Дозволити рекламу*—вкажіть, чи дозволяється отримання повідомлень, визначених як реклами. Ця установка не відображається, якщо *Дозволити отрим. мультимед.повіг.* встановлено на *Ні*.

*Режим створення MMS > Обмежений*—виберіть, щоб заборонити отримання вмісту мультимедійного повідомлення, який може не підтримуватися мережею або пристроєм одержувача. Виберіть *Вільний*, щоб дозволити отримання такого вмісту (але пристрій одержувача може отримувати повідомлення некоректно).

*Розмір зображення (обм. режим)* або *Розмір зображення (вільн. режим)*—вкажіть розмір

## **Функції меню**

зображення, який можна вставляти у мультимедійні повідомлення, якщо для параметра *Режим створення MMS* зазначено *Обмежений* або *Вільний*.

### **Текстові повідомлення**

Ваш пристрій підтримує надсилання текстових повідомлень розміром, який перевищує ліміт символів для одного текстового повідомлення. Довші повідомлення будуть надсилятись як два або більше повідомлень. Ваш постачальник послуг може відповідно стягувати плату. Символи, які використовують наголоси або інші знаки, та символи з деяких мов, займають більше місця, обмежуючи кількість символів, що можна надіслати в одному повідомленні.

Індикатор у верхній частині дисплея показує загальну кількість символів, що можна ввести, та кількість повідомлень, потрібних для надсилання введених символів. Наприклад, 673/2 означатиме, що на даний момент можна ввести ще 673 символи,

а для відправлення введених символів знадобиться 2 повідомлення.

Індикатор  , що блимає, вказує на те, що пам'ять для повідомлень заповнена. Перш ніж Ви зможете отримувати нові повідомлення, видаліть кілька старих.

## Мультимедійні повідомлення

Отримувати і відображати мультимедійні повідомлення можуть лише пристрої, що підтримують сумісні функції. Вигляд повідомлення може відрізнятися залежно від пристрою одержувача.

Бездротова мережа може обмежувати розмір MMS-повідомлень (послуга мережі). Якщо вставлене зображення перевищує ліміт, пристрій може його зменшити, щоб зображення можна було надіслати через MMS.

Мультимедійне повідомлення може містити текст, малюнки, звукові записи та відеокліпи.

## Функції меню

### Створення текстових або мультимедійних повідомлень

Виберіть Меню > Повідомлення > Створити повідомл. > Повідомлення. Щоб додати одержувача, перейдіть до поля Кому: та введіть номер або електронну адресу одержувача або натисніть **Додати**, щоб обрати одержувача в адресній книзі. Щоб обрати додаткових одержувачів, натисніть **Опції** > Додати отримув. > Копія або Схована копія. Для введення тексту повідомлення перейдіть до поля Текст: та введіть текст. Щоб додати тему повідомлення, виберіть **Опції** > Додати тему та введіть тему повідомлення. Щоб додати до повідомлення вміст, виберіть **Опції** > Вставити, а потім виберіть тип вкладення. Щоб надіслати повідомлення, натисніть клавішу дзвінка.

Тип повідомлення змінюватиметься автоматично залежно від вмісту повідомлення. Нижче

## Функції меню

наведено неповний список операцій, що можуть спричинити зміну текстового типу повідомлення на мультимедійний:

вкладення файлів у повідомлення;

запит звіту про доставку;

визначення високого або низького пріоритету повідомлення;

додавання до повідомлення додаткових одержувачів або теми або введення електронної адреси у поле одержувача.

У разі зміни типу повідомлення на мультимедійний на дисплеї протягом певного часу відображатиметься повідомлення

*Повідомлення змінено на мультимедійне*, а текст заголовка вікна редактування повідомлення зміниться на *Нове MMS*. Щоб дізнатися про тип повідомлення, перевірте його заголовок.

## **Функції меню**

Постачальники послуг можуть стягувати різну плату залежно від типу повідомлення. За детальнішою інформацією зверніться до свого оператора.

## **Миттєві повідомлення**

Миттєві повідомлення (послуга мережі) – це текстові повідомлення, що відображаються негайно.

Виберіть **Меню > Повідомлення > Створити повідомл. > Миттєве повід..**

## **Чат**

Щоб скористатися послугою чату (IM) (послуга мережі) для надсилання коротких повідомлень одержувачам, які знаходяться на зв'язку, необхідно передплатити цю послугу та ввести свої облікові дані. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.



**Увага:** Залежно від наданої послуги IM у Вас може не бути доступу до всіх функцій, описаних у цьому посібнику, а деякі піктограми та повідомлення на екрані можуть відрізнятися.

Щоб підключитися до послуги, виберіть **Меню > Повідомлення > Чат**. Виберіть бажані установки підключення та обліковий запис та введіть код і пароль.

## Звукові повідомлення

Функція MMS дозволяє створювати та надсиляти голосові повідомлення. Для надсилання звукових повідомлень необхідно активувати послугу MMS.

Виберіть **Меню > Повідомлення > Створити повідомл. > Звук. повідомл..** Активується диктофон. Після запису звукового повідомлення введіть номер телефону абонента в поле *Кому:* та надішліть повідомлення. Щоб знайти номер телефону за допомогою опції *Контакти*, виберіть

## **Функції меню**

**Додати > Контакти.** Дізнайтесь про наявні варіанти, натиснувши **Опції**.

Щоб відкрити отримане звукове повідомлення, натисніть **Грати**. Якщо отримано кілька повідомлень, виберіть **Показат.** > **Грати**. Щоб прослухати повідомлення пізніше, виберіть **Вийти**. Виберіть **Опції**, щоб переглянути доступні варіанти. За замовчуванням звукові повідомлення відтворюються через навушник. Виберіть **Опції** > **Гучномовець**, щоб прослухати повідомлення через гучномовець.

## **Голосові повідомлення**

Голосова скринька – це послуга мережі, яка може потребувати передплати. Щоб отримати номер скриньки голосової пошти, зверніться до свого постачальника послуг.

Виберіть **Меню > Повідомлення > Голосові повідомл.**

## Програма електронної пошти

Програма електронної пошти використовує з'єднання пакетних даних (послуга мережі), що дозволяє отримувати доступ до сумісної поштової скрині з мобільного телефону. Щоб мати можливість надсилати та одержувати електронні повідомлення, Ви маєте отримати поштову скриньку та необхідні облікові дані на сервері електронної пошти. Облікові дані можна отримати у вигляді повідомлення. Ваш телефон підтримує сервери електронної пошти POP3 та IMAP4.

Для створення облікового запису електронної пошти виберіть **Меню > Повідомлення**, перейдіть до **Скринька ел. пошти** та виберіть **Опції > Дог. пошт. скрин.** > **Майстер ел. пош.**, **Створити вручну** або **Збережені устан..**

Для доступу до установок електронної пошти виберіть **Меню > Повідомлення > Установки повідомл.** > **Електронні листи.**

## **Функції меню**

Щоб створити повідомлення електронної пошти, виберіть **Меню > Повідомлення > Створити повідомл.** > Електрон. лист. Щоб додати файл до електронного повідомлення, виберіть **Опції > Вставити.** Щоб надіслати повідомлення, натисніть клавішу дзвінка. За необхідністю виберіть потрібний обліковий запис.

Щоб обрати режим завантаження, виберіть **Меню > Повідомлення > Установки повідомл.** > Електронні листи > Редагувати поштові скриньки та потрібну поштову скриньку та виберіть **Установки завантаження > Режим завантаження > Лише заголовки, Ел. лист повністю або Лише текст (тільки для сервера IMAP4).**

Щоб розпочати завантаження, виберіть **Меню > Повідомлення** та потрібну поштову скриньку; за необхідністю підтвердьте запит на з'єднання.

Якщо використовується режим завантаження **Лише заголовки**, для повного завантаження

електронного повідомлення позначте заголовки повідомлень, що треба завантажити, та виберіть **Опції > Завантаж. позн..**

## ■ Контакти

Ви можете зберігати імена і телефонні номери в пам'яті телефону або в пам'яті SIM-картки. Пам'ять телефону може зберігати контакти з номерами та текстовими елементами. Імена та номери, збережені в пам'яті SIM-картки, позначені піктограмою .



Щоб знайти контакт, виберіть **Меню > Контакти > Імена > Опції > Пошук.** Прокрутіть список контактів або введіть першу літеру імені, яке Ви шукаєте. Щоб додати новий контакт, виберіть **Меню > Контакти > Імена > Опції > Додати контакт.** Додаючи додаткові відомості до контакту, перевірте пам'ять, яку Ви використовуєте: *Телефон* або *Телефон i SIM.* Перейдіть до імені, до якого потрібно додати

## Функції меню

новий номер чи текстовий елемент, і виберіть **Деталі > Опції > Додати деталі.**

Щоб скопіювати контакт, виберіть **Меню > Контакти > Імена > Опції > Копіюв. контакт.** Ви можете копіювати імена і телефонні номери з пам'яті телефону в пам'ять SIM-картки та навпаки. У пам'яті SIM-картки можна зберігати лише один телефонний номер, доданий до кожного імені.

Ви можете надсилати та отримувати контактну інформацію особи із сумісного пристрою, що підтримує стандарт візитних карток vCard. Щоб надіслати візитну картку, знайдіть контакт, чию інформацію потрібно надіслати, та виберіть **Деталі > Опції > Bigic! сп. візитку > Через мультим., Через SMS або Через Bluetooth.** Отримавши візитну картку, виберіть **Показат. > Зберегти**, щоб зберегти візитну картку в пам'яті телефону. Щоб видалити візитну картку, виберіть **Вийти > Так.**

## Функції меню

Виберіть **Меню > Контакти > Установки**, а потім виберіть наступні опції:

*Робоча пам'ять*—щоб вибрати пам'ять SIM-картки або телефону для своїх контактів

*Вигляд контактів*—щоб вибрати, як імена та номери мають відображатися у списку контактів

*Стан пам'яті*—щоб побачити обсяг вільної та використаної пам'яті

### ■ Журнал дзвінків

Телефон реєструє пропущені, отримані та набрані дзвінки, якщо мережа підтримує ці функції, а також якщо телефон увімкнено і він знаходиться в межах зони покриття Вашої мережі.



Ви можете переглянути дату і час дзвінка, відредактувати або видалити телефонний номер зі списку, зберегти номер у папці *Контакти*, а також надіслати повідомлення на номер.

## Функції меню

Щоб переглянути дані дзвінків, виберіть **Меню > Журнал дзв. > Пропущені дзвінки, Отримані дзвінки або Набрані номери.** Щоб переглянути останні пропущені та отримані дзвінки та набрані номери у хронологічному порядку, виберіть **Журнал дзвінків.** Щоб переглянути список номерів, на які було відправлено останні повідомлення, виберіть **Одержанувачі повідомл..**

Виберіть **Меню > Журнал дзв. > Тривалість дзвінків, Лічильн. пакетн. даних або Тривалість з'єднання**, щоб отримати приблизну інформацію про свої останні сеанси зв'язку.



**Увага:** Фактична вартість дзвінків та послуг, що розраховується Вашим постачальником послуг, може змінюватись в залежності від функцій мережі, способу округлення при виставленні рахунку, податкових ставок тощо.

Щоб видалити списки останніх дзвінків, виберіть **Очистити списки дзв..** Відмінити цю операцію неможливо.

## ■ Установки

У цьому меню Ви можете налаштовувати різні установки телефону. Щоб повернути деякі установки меню до їх стандартних значень, виберіть **Меню > Установки > Віднов. заводські уст..**



## Режими

Ваш телефон має різні групи установок (режими), для яких можна налаштовувати тони дзвінка для різних подій та ситуацій.

Виберіть **Меню > Установки > Режими**, необхідний режим та *Активізувати*, щоб активувати вибраний режим, *Редагувати*, щоб налаштувати цей режим або *Тимчасовий*, щоб зазначити час вимкнення активного режиму. У зазначений час стає активним попередній режим, який не є тимчасовим.

## **Функції меню**

Щоб активувати беззвучний режим, можна також натиснути та утримувати #.

## **Установки тонів**

Виберіть **Меню > Установки > Тони**, після чого змініть будь-який з наявних варіантів для активного режиму. Ваш телефон підтримує тони дзвінка у форматі mp3. В якості тонів дзвінків також можна встановлювати власні записи.

Виберіть *Сигнал для*; щоб телефон дзвонив лише тоді, коли надходитимуть дзвінки з телефонних номерів вибраної групи абонентів.

## **Персональні закладки**

Персональні закладки дозволяють отримувати швидкий доступ до часто використовуваних функцій телефону. Виберіть **Меню > Установки > Персональні ярлики**, а потім виберіть наступні опції:

## Функції меню

*Права клавіша вибору або Ліва клав. вибору—* призначення однієї функції телефону для правої або лівої клавіші вибору

*Навігаційна клавіша—* призначення функцій закладок для навігаційної клавіші. Перейдіть до потрібної навігаційної клавіші, виберіть Змінити або Признач., а потім виберіть функцію зі списку.

### Установки телефону та дзвінків

Виберіть **Меню > Установки > Дзвінки**, а потім виберіть наступні опції:

*Переадресація* (послуга мережі)—налаштування переадресації вхідних дзвінків. За детальнішою інформацією зверніться до свого оператора.

*Автоматичний перенабір > Увімкнути*—активація 10 автоматичних спроб з'єднання після першої невдалої спроби

## **Функції меню**

*Опції очікування дзвінка > Активувати—активація повідомлення про вхідний дзвінок під час активного дзвінка (послуга мережі)*

*Надсилати мої дані абонента (послуга мережі)—активація відображення Вашого номера на телефоні одержувача під час дзвінка*

Виберіть **Меню** > **Установки** > **Телефон** > **Установки мови** > *Мова телефону*, щоб встановити мову телефону.

## **Установки дисплея**

Щоб заощадити заряд акумулятора, увімкніть функцію збереження енергії, вибравши **Меню** > **Установки** > **Дисплей** > *Збереження енергії* > *Увімкнути*. Цифровий годинник відображається, коли впродовж певного проміжку часу не використовувалася жодна функція телефону.

Щоб заощадити заряд акумулятора у сплячому режимі, виберіть **Меню** > **Установки** > **Дисплей** >

*Режим сну > Увімкнути.* Цифровий годинник вимикається, коли впродовж певного проміжку часу не використовувалася жодна функція телефону.

## **Параметри часу та дати**

Виберіть **Меню > Установки > Дата та час.**

Виберіть *Установки дати та часу*, щоб налаштувати дату та час. Виберіть *Установки формату дати й часу*, щоб зазначити формат дати та часу. Виберіть *Аvt. оновлен. дати та часу* (послуга мережі), щоб запрограмувати телефон автоматично оновлювати час та дату відповідно до поточного часового поясу.

## **Можливості з'єднання**

### **Бездротова технологія Bluetooth**

У деяких країнах можуть існувати обмеження щодо використання пристройів Bluetooth. За інформацією зверніться до свого дилера та місцевих органів влади.

## **Функції меню**

Цей пристрій сумісний зі специфікацією Bluetooth 2.0, яка підтримує наступні режими: гучномовець, навушники, сервісні повідомлення, передача файлів, віддалений доступ до мережі, з'єднання синхронізації та послідовний порт. Щоб забезпечити можливість взаємодії між різними пристроями, що підтримують технологію Bluetooth, використовуйте з цією моделлю ухвалені аксесуари Nokia. Перевіряйте у виробників інших пристройів інформацію про сумісність з цим пристроєм.

У деяких місцевостях можуть існувати обмеження щодо використання технології Bluetooth. Перевірте це у місцевих органах влади або у постачальника послуг.

Функції, що використовують технологію Bluetooth або дозволяють таким функціям працювати у фоновому режимі під час користування іншими функціями, збільшують споживання енергії акумулятора і скорочують термін його служби.

Технологія Bluetooth дозволяє підключати телефон до сумісного пристроя Bluetooth на відстані до 10 метрів (32 футів). Оскільки

пристрої, що підтримують технологію Bluetooth, працюють завдяки використанню радіосигналів, Ваш телефон та інший пристрій не обов'язково повинні знаходитися у зоні прямої видимості, хоча з'єднання може піддаватися впливу перешкод, створених розташованими між ними предметами, наприклад, стінами, або іншими електронними пристроями.

## Настроювання з'єднання Bluetooth

Виберіть **Меню > Установки > З'єднання >**

*Bluetooth* та наступні параметри:

*Bluetooth > Увімкнути* або *Вимкнути*—активація або вимкнення функції Bluetooth.  означає, що функцію Bluetooth активовано.

*Пошук аудіододатків*—пошук сумісних аудіопристроїв Bluetooth

*Парні пристрої*—пошук будь-яких пристройів Bluetooth у межах зони досяжності. Виберіть

## **Функції меню**

**Новий**, щоб внести до списку будь-який пристрій Bluetooth, що знаходиться у межах зони досяжності. Виберіть пристрій і натисніть **Ств.пару**. Введіть погоджений пароль до пристрою Bluetooth (до 16 символів), щоб підключити пристрій до телефону. Цей пароль потрібно вводити тільки під час першого підключення до пристрою. Телефон підключено до пристрою, і Ви можете розпочинати передачу даних.

*Активні пристрої*—дозволяє перевірити, яке з'єднання Bluetooth є активним на даний момент

*Видимість телефону* або *Назва моого телефону*—дозволяє налаштувати відображення Вашого телефону на інших пристроях Bluetooth

З огляду на безпеку вимкніть функцію Bluetooth або виберіть для параметра **Видимість телефону** значення **Схований**. Ніколи не приймайте з'єднання Bluetooth без домовленості з користувачем іншого пристрою.

## GPRS

GPRS (послуга мережі) – це носій даних, що уможливлює бездротовий доступ до мереж даних на зразок Інтернету. GPRS може використовуватися такими програмами, як MMS, браузер та завантажені програми Java.

Щоб отримати змогу користуватися технологією GPRS, зверніться до свого оператора мережі або постачальника послуг, щоб дізнатися про доступність та можливість передплати послуги GPRS. Збережіть установки GPRS для кожної програми, що використовує з'єднання GPRS. Інформацію щодо тарифів можна отримати у свого оператора мережі або постачальника послуг.

Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Пакетні дані > З'єднання пакетних даних**. Виберіть **Завжди онлайн**, щоб запрограмувати телефон на автоматичну реєстрацію в мережі GPRS при увімкненні. Якщо вибрати **За потребою**, реєстрація

## **Функції меню**

та з'єднання GPRS встановлюються тоді, коли програма, що використовує GPRS, цього потребує, і припиняються тоді, коли Ви закриваєте цю програму.

## **Передача даних**

Ваш телефон дозволяє передавати дані (наприклад, календар, дані телефонної книги, нотатки) на сумісний комп'ютер, інший сумісний пристрій або віддалений сервер Інтернету (послуга мережі).

### **Список контактів передачі**

Для копіювання або синхронізації даних з Вашого телефону необхідно внести ім'я та установки пристрою до списку контактів передачі.

Щоб додати новій контакт передачі (наприклад, мобільний телефон) до списку, виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Перед. даних > Опції > Додати контакт > Синхр. телефонів або Копіюв. в**

телеф., а потім уведіть установки відповідно до типу з'єднання.

## Передача даних на сумісний пристрій

Для синхронізації використовуйте бездротове з'єднання Bluetooth. Інший пристрій має бути активованим для отримання даних.

Щоб розпочати передачу, виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Перед. даних** та контакт передачі з будь-якого списку, крім *Синхр. сервера* або *Синхроніз. ПК*. Згідно з установками буде виконано копіювання або синхронізацію обраних даних.

## Синхронізація з сумісного комп'ютера

Для синхронізації даних календаря, нотаток або адресної книги установіть на комп'ютері програмне забезпечення Nokia PC Suite, що постачається разом з телефоном. Для синхронізації

## **Функції меню**

використовуйте бездротову технологію Bluetooth.  
Активуйте синхронізацію з комп'ютера.

## **Синхронізація з сервера**

Для використання віддаленого сервера Інтернету необхідно передплатити послугу синхронізації.

Щодо додаткової інформації про установки, необхідні для користування цією послугою, зверніться до свого постачальника послуг.

Щоб розпочати синхронізацію з Вашого телефону, виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Передача даних > Синхр. сервера.**

Для завершення першої синхронізації або синхронізації, поновленої після переривання, може знадобитися до 30 хвилин.

## **Установки додатка**

Меню установок додатків відображається лише у тому випадку, якщо телефон було раніше

## Функції меню

приєднано або приєднано зараз до сумісного мобільного додатка.

Виберіть **Меню > Установки > Додатки та доступний додаток**. Якщо ця функція є доступною, можна вибрати *Автовідповідь*, щоб телефон відповідав на вхідний дзвінок автоматично. Якщо *Сигнал вхідного дзвінка* встановлено на *1 біл* або *Вимкнути*, автоматичною відповіддю скористатися неможливо.

### Конфігураційні установки

Для деяких послуг мережі потрібні конфігураційні установки на Вашому телефоні. Отримайте установки з Вашої SIM-картки або від постачальника послуг у вигляді конфігураційного повідомлення або введіть власні установки вручну.

Виберіть **Меню > Установки > Конфігурація та наступні установки**:

## **Функції меню**

*Стандартні установки*—перегляд списку постачальників послуг, збережений в телефоні (стандартний постачальник послуг буде виділеним)

*Актив. стандарт в усіх програмах*— щоб запрограмувати програми на використання установок від стандартного постачальника послуг

*Пріоритетна точка доступу*— щоб вибрати іншу точку доступу. Зазвичай слід використовувати точку доступу від пріоритетного оператора мережі.

*З'єднатися з постачальн. послуг*— щоб завантажити конфігураційні установки у Вашого постачальника послуг

Щоб вводити, переглядати та редагувати установки вручну, натисніть **Меню > Установки > Конфігурація > Особисті настройки**.

## ■ Меню оператора

Це меню дозволяє отримати доступ до порталу послуг, що надаються Вашим оператором мережі. Це меню визначає оператор. Назва та піктограма залежать від оператора. Оператор може оновити це меню за допомогою сервісного повідомлення. Для отримання детальнішої інформації зверніться до оператора своєї мережі.

## ■ Галерея

У цьому меню можна впорядковувати теми, графіку, звукові файли та тони.



Ці файли організовуються в папки.

Ваш телефон підтримує цифрову систему керування правами (DRM) для захисту отриманого вмісту. Завжди перевіряйте умови доставки будь-якого вмісту і ключів активації перед тим, як отримувати їх, оскільки за них може стягуватися платня.

## Функції меню

Виберіть **Меню > Галерея > Зображен.,  
Відеокліпи, Муз. файли, Теми, Графіка, Тони,  
Записи та Отр. файли.**

### ■ Медіа

#### Камера та відеокамера



Ви можете знімати зображення або відеокліпи за допомогою вбудованої камери телефону.

#### **Зйомка зображень**

Для використання функції зйомки зображень виберіть **Меню > Megia > Камера** або, якщо активовано функцію зйомки відео, натисніть ліву або праву частину навігаційної клавіші, або натисніть кнопку камери для безпосередньої активації камери. See 'Клавіші та частини', стор. 22. Щоб зняти зображення, виберіть **Сфотогр..**

Виберіть **Опції**, щоб встановити **Увімк. ніч.** режим для умов недостатнього освітлення, **Автотаймер**,

## Функції меню

щоб активувати автоспуск, або *Увімк.серійн.зйом.*, щоб зняти швидку серію знімків.

Цей пристрій підтримує роздільну здатність фотографування 640x480 пікселів.

### Зйомка відеокліпів

Для використання функції зйомки відео виберіть **Меню > Megia > Камера > Опції > Відео**. Якщо активовано функцію зйомки зображень, натисніть ліву або праву частину навігаційної клавіші, або натисніть та утримуйте кнопку камери для безпосередньої активації функції відеозйомки.

See 'Клавіші та частини', стор. 22. Щоб розпочати зйомку відео, виберіть **Записати**. Щоб призупинити зйомку, виберіть **Пауза**; щоб відновити зйомку, виберіть **Далі**; щоб зупинити зйомку, виберіть **Стоп**.

## Функції меню

### Параметри камери та відеокамери

Якщо активовано функцію зйомки зображень або відео, виберіть **Опції > Установки** та наступні параметри:

*Час перегляду зображення*—встановлення тривалості перегляду останнього знятого зображення. Протягом перегляду останнього знятого зображення виберіть **Назад**, щоб зняти інше зображення, або **Опції > Надісл.**, щоб надіслати зображення як мультимедійне повідомлення.

*Тривалість відеокліпу*—встановлення максимальної тривалості відеокліпу

### Диктофон

Ви можете записувати мову, звук або активний дзвінок. Це корисно для швидкого запису імені та номера телефону з метою подальшого збереження.

Щоб розпочати запис, виберіть **Меню > Megia > Диктофон** та віртуальну кнопку запису. Щоб почати запис під час дзвінка, виберіть **Опції > Записати**. Під час запису дзвінка утримуйте телефон у звичайному положенні поблизу вуха. Запис зберігається в папці *Галерея > Записи*. Щоб прослухати останній запис, виберіть **Опції > Грати останній**. Щоб переслати останній запис у вигляді мультимедійного повідомлення, виберіть **Опції > Нагісл. останній**.

## Радіо

FM-радіоприймач залежить від антени, яка не є антеною бездротового пристрою. Щоб FM-радіоприймач працював належним чином, до пристрою необхідно приєднати сумісні навушники або аксесуар.



**Попередження:** Слухайте музику на помірному рівні гучності. Тривале прослуховування на високому рівні гучності може завдати шкоди Вашому слуху.

## Функції меню

Виберіть **Меню > Megia > Pagio** або у режимі очікування натисніть та утримуйте \*.

Якщо Ви вже виконали збереження радіостанцій, перейдіть до перемикача між збереженими станціями або натисніть відповідний номер розташування станції у пам'яті.

Щоб знайти найближчу станцію, натисніть та утримуйте ліву або праву частину навігаційної клавіші.

Для збереження знайденої радіостанції виберіть **Опції > Зберегти станцію**.

Для регулювання гучності виберіть **Опції > Гучність**.

Щоб перевести радіоприймач у фоновий режим, натисніть клавішу завершення дзвінка. Щоб вимкнути радіоприймач, натисніть та утримуйте клавішу завершення дзвінка.

## ■ Організатор

### Будильник



Для використання будильника  
виберіть **Меню > Організатор >**  
**Будильник** та наступні установки:

**Сигнал:**—увімкнення або вимкнення сигналу  
будильника

**Час сигналу:**—встановлення часу увімкнення  
сигналу будильника

**Повторювати:**—активація сигналу будильника у  
певні дні тижня

**Тон сигналу:**—вибір тону сигналу будильника або  
встановлення персонального тону сигналу  
будильника

**Тайм-аут затрим.:**—встановлення часу затримки  
для відкладення сигналу будильника

## **Функції меню**

З телефону почне лунати звуковий сигнал, а на дисплеї буде відображатися текст *Будильник!* і поточний час, навіть якщо телефон було вимкнено. Щоб вимкнути сигнал будильника, виберіть **Стоп**. Якщо телефон продовжує подавати сигнал без Вашого втручання впродовж хвилини або якщо Ви виберете **Потім**, сигнал припиниться, а через обраний Вами час зазвучить знов.

Якщо запрограмований час сигналу настає тоді, коли пристрій вимкнено, пристрій самостійно вмикається і починає подавати сигнал. Якщо вибрати **Стоп**, пристрій запитає, чи бажаєте Ви вимкнути функцію телефону. Виберіть **Ні**, щоб вимкнути пристрій, або **Так**, щоб телефонувати та отримувати дзвінки. Не вибирайте **Так** у випадку, коли бездротовий телефон може стати джерелом перешкод або небезпеки.

## **Календар**

Виберіть **Меню > Організатор > Календар**. Поточний день позначений рамкою навколо

нього. Якщо до цього дня відносяться якісь нотатки, то його виділено жирним шрифтом. Щоб переглянути нотатки, виберіть **Дивит..** Щоб видалити усі нотатки з календаря, виберіть режим перегляду місяця або тижня, а потім виберіть **Опції > Вигал. всі нотат..** До інших опцій календаря також відносяться опції створення, видалення, редагування та переміщення нотаток, копіювання нотатки в інший день, а також надсилання нотатки у формі текстового повідомлення чи додатка до повідомлення безпосередньо до календаря сумісного телефону.

## **Список справ**

Виберіть **Меню > Організатор > Список справ.** Список справ відображається упорядкованим за пріоритетом. Меню **Опції** дозволяє додавати, видаляти або надсилати нотатки, позначати справи як виконані або сортувати список справ за терміном виконання.

## ■ Програми

Програмне забезпечення телефону може містити деякі ігри та програми Java, спеціально розроблені для цього телефону Nokia.



Щоб переглянути обсяг пам'яті, доступний для встановлення ігор та програм, натисніть **Меню > Програми > Опції > Стан пам'яті**. Для запуску гри або програми виберіть **Меню > Програми > Ігри** або **Колекція**. Перейдіть до гри або програми і виберіть **Відкрити**. Для завантаження гри або програми виберіть **Меню > Програми > Опції > Завантаження > Ігрові завантаж.** або **Прогр.** завантаж.. Ваш телефон підтримує програми Java J2ME™. Переконайтесь, що програма сумісна з Вашим телефоном, перш ніж завантажувати її.



**Важливо:** Встановлюйте програми лише з джерел, які надають належний захист від шкідливого програмного забезпечення.

Зверніть увагу, що при завантаженні програми її можна зберегти в меню Галерея замість того, щоб зберігати її в меню Програми.

## ■ Веб

За допомогою браузера телефону



можна отримати доступ до

різноманітних послуг мобільного

Інтернету. Щодо наявності цих послуг, цін та

тарифів зверніться до оператора своєї мережі або постачальника послуг.



**Важливо:** Використовуйте лише послуги, яким  
Ви довіряєте і які надають належну безпеку та  
захист від шкідливого програмного  
забезпечення.

## З'єднання з послугою

Переконайтесь, що установки послуг збережені та активовані.

Щоб встановити з'єднання з послугою, відкрийте початкову сторінку (наприклад початкову сторінку

## **Функції меню**

постачальника послуг), виберіть **Меню > Веб > Дім**, або в режимі очікування натисніть та утримуйте **0**. Щоб вибрати закладку, виберіть **Меню > Веб > Закладки**. Якщо закладка не працює з активними сервісними установками, активуйте інший профіль сервісних установок і спробуйте ще раз. Щоб вибрати останню Інтернет-адресу, виберіть **Меню > Веб > Остан. адреса**. Щоб увести адресу послуги, виберіть **Меню > Веб > Iti go адреси**. Щоб завершити сеанс роботи браузера та розірвати з'єднання, натисніть та утримуйте клавішу завершення дзвінка.

Встановивши з'єднання з послугою, Ви можете почати переглядати її сторінки. Під час роботи з різними послугами функції клавіш телефону можуть змінюватися. Слідкуйте за вказівками на дисплеї.

Якщо у якості носія даних выбрано GPRS, у верхньому лівому куті дисплея під час роботи

## Функції меню

браузера відображається індикатор . Якщо Ви отримуєте дзвінок або текстове повідомлення чи телефонуєте під час з'єднання GPRS, у верхньому лівому куті дисплея відображається індикатор , який вказує на те, що з'єднання GPRS тимчасово припинено (на утриманні). Після закінчення дзвінка телефон спробує відновити з'єднання GPRS.

Заводські настройки пристрою можуть включати встановлені закладки та посилання на веб-сайти третіх сторін. Ви також можете отримати доступ до веб-сайтів третіх сторін за допомогою Вашого пристрою. Оскільки веб-сайти третіх сторін не мають відношення до компанії Nokia, компанія Nokia не схвалює ці веб-сайти та не бере на себе жодної відповідальності у зв'язку з ними. Якщо Ви захочете відвідати їх, Ви маєте бути обачними щодо їх безпеки або вмісту.

### Установки перегляду браузера

В режимі очікування виберіть **Меню > Веб > Установки > Установки перегляду**. Виберіть **Перенесення тексту > Увімкнути**, щоб текст

## Функції меню

переносився на наступний рядок. Якщо вибрати *Вимкнути*, то текст буде скорочуватися. Виберіть *Показувати зображення > Hi*, щоб не відображати зображення, що містяться на сторінці. Щоб при переході від захищеного з'єднання до незахищеного телефон подавав відповідний сигнал, виберіть *Сигнали > Сигнал про незахищене з'єдн.* > Так. Виберіть *Сигнал про незахищені елементи > Так*, щоб телефон подавав звуковий сигнал у випадку, коли захищена сторінка містить незахищені елементи. Ці сигнали не гарантують захищеності з'єднання. Для вибору набору символів, який телефон використовуватиме для відображення сторінок браузера, що не містять інформації про потрібне кодування, або щоб вибрати, чи буде кодування UTF-8 використовуватися постійно при надсиланні Веб-адреси на сумісний телефон, виберіть *Кодування символів*.

## Скринька послуг

Телефон може отримувати сервісні повідомлення (послуга мережі), які надсилає Ваш оператор. Щоб прочитати сервісне повідомлення, виберіть

**Показат.** Якщо Ви натиснули **Вийти**, повідомлення переміститься в папку *Скринька послуг*. Щоб дозволити отримання сервісних повідомлень, виберіть **Меню > Веб > Установки > Установки скриньки послуг > Повідомлення послуг > Увімкнути**.

## Захист браузера

Функції захисту потрібні для деяких послуг, наприклад, для банківських послуг або покупок онлайн. Для таких з'єднань Вам потрібні сертифікати захисту та, можливо, модуль захисту, який може міститися на Вашій SIM-картці. Для отримання докладнішої інформації звертайтесь до свого постачальника послуг.

## Інформація про акумулятор

### ■ Послуги SIM-картки

Ваша SIM-картка може надавати додаткові послуги. За інформацією зверніться до свого оператора.



## 6. Інформація про акумулятор

### ■ Заряджання та розряджання

Ваш пристрій живиться від акумулятора, що перезаряджається. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. Якщо тривалість зарядження стала помітно меншою, ніж звичайно, замініть акумулятор.

Використовуйте лише ухвалені акумулятори Nokia і заряджайте свій акумулятор лише за допомогою ухвалених зарядних пристріїв Nokia, призначених для цього виробу.

Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався довгий час, можливо, буде необхідно

## Інформація про акумулятор

для початку заряджання приєднати зарядний пристрій, від'єднати, а потім приєднати знову.

Коли зарядний пристрій не використовується, вимкніть його з електричної розетки та від'єднайте від виробу. Не залишайте повністю заряджений акумулятор з'єднаним із зарядним пристроєм, оскільки надмірне зарядження скорочує строк служби акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Якщо акумулятор повністю розряджено, то пройде деякий час, перш ніж на дисплеї з'явиться індикатор зарядження або можна буде робити дзвінки.

Користуйтесь акумулятором лише за прямим призначенням. Ніколи не користуйтесь пошкодженими акумуляторами або зарядними пристроями.

Оберігайте акумулятори від короткого замикання. Випадкове коротке замикання можливе у випадках, коли якийсь металевий предмет на зразок монети, скріпки або ручки з'єднує безпосередньо позитивний (+) та негативний (-) полюси акумулятора. (На акумуляторі

## Інформація про акумулятор

вони виглядають як металеві смужки.) Це може статися у випадках, коли запасний акумулятор знаходитьться в кишені або сумочці. Коротке замикання полюсів може викликати пошкодження акумулятора або об'єкта, що з'єднав контакти.

В разі тривалого знаходження в умовах високої або низької температури (наприклад, влітку в закритому автомобілі або в холодну зиму) місткість та термін служби акумулятора знижуються. Завжди намагайтесь зберігати акумулятор при температурі від 15°C до 25°C (від 59°F до 77°F). Пристрій з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати навіть у випадку, якщо акумулятор повністю заряджений. Робота акумулятора особливо обмежується при температурах значно нижче 0°C.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. При пошкодженні акумулятори також можуть вибухнути. Утилізуйте акумулятори згідно з місцевими нормативними положеннями. Якщо це можливо, здайте, будь ласка, акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

## Інформація про акумулятор

Не розбирайте та не розрізайте елементи і акумулятори. У випадку протікання акумулятора будьте обережні, щоб рідина не потрапила на шкіру або в очі. Якщо рідина таки потрапила на шкіру чи в очі, негайно промийте їх водою і зверніться до лікаря.

### ■ Вказівки щодо справжності акумуляторів Nokia

Завжди використовуйте справжні акумулятори Nokia задля Вашої безпеки. Щоб впевнитись, що Ви встановлюєте справжній акумулятор Nokia, придбайте його в авторизованого дилера Nokia, знайдіть логотип Nokia Original Enhancements на пакеті та перевірте голограмну наліпку наступним чином:

Успішне виконання чотирьох кроків не дає повної гарантії справжності акумулятора. Якщо у Вас є причини не вірити, що Ваш акумулятор є справжнім оригінальним акумулятором Nokia, утримайтесь від використання та віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру або дилера Nokia для отримання допомоги. Ваш авторизований сервісний

## Інформація про акумулятор

центр або дилер Nokia перевірить акумулятор на справжність. Якщо справжність не можна підтвердити, поверніть акумулятор продавцю.

### Перевірте захисну голограму



1. Дивлячись на голограму на наліпці, Ви повинні побачити символ Nokia – руки, що з'єднуються, під одним кутом, та логотип Nokia Original Enhancements – під іншим кутом.



2. Повертаючи голограму під кутом вліво, вправо, вниз та вгору, Ви маєте побачити 1, 2, 3, та 4 крапки на кожній стороні відповідно.

## Інформація про акумулятор



3. Зітріть одну сторону етикетки, щоб побачити 20-значний код, наприклад 12345678919876543210. Поверніть акумулятор цифрами вгору. 20-значний код потрібно читати, починаючи з цифри у верхньому рядку і закінчити нижнім рядком.



4. Переконайтесь, що 20-значний код правильний, виконавши вказівки на веб-сайті [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).

## **Інформація про акумулятор**

Щоб створити текстове повідомлення, введіть 20-значний код, наприклад 12345678919876543210, та надішліть його за номером +44 7786 200276.

Буде стягуватись плата відповідно з тарифами національних та міжнародних операторів.

Ви повинні отримати повідомлення, чи є код справжнім.

### **Що робити, якщо Ваш акумулятор не є справжнім?**

Якщо Ви не можете підтвердити, що Ваш акумулятор Nokia з голограмою є справжнім акумулятором Nokia, будь ласка, не використовуйте даний акумулятор.

Віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру або дилера Nokia для отримання допомоги. Використання акумулятора, не ухваленого виробником, є небезпечним та може привести до неналежної роботи або пошкодження Вашого пристрою та його аксесуарів. Це також може привести до втрати будь-яких гарантій та дозволів щодо пристрою.

Щоб дізнатися більше про оригінальні акумулятори Nokia, завітайте на веб-сайт [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## 7. Аксесуари

---

### Практичні правила щодо аксесуарів та додаткових пристройів

- Тримайте всі аксесуари та додаткові пристрої в місцях, недоступних для малих дітей.
- Щоб від'єднати шнур живлення будь-якого аксесуара або додаткового пристрою, необхідно потягнути за штепсель, а не за шнур.
- Регулярно перевіряйте, чи закріплени та чи працюють належним чином аксесуари, встановлені в автомобілі.
- Встановлення будь-яких складних автомобільних аксесуарів повинно виконуватись виключно кваліфікованим персоналом.

## Догляд та технічне обслуговування

---

Ваш пристрій є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує обережного поводження. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись всіх вимог гарантійного обслуговування.

- Тримайте пристрій сухим. Атмосферні опади, волога та будь-які рідини містять мінерали, які призводять до корозії електронних схем. Якщо Ваш пристрій намокне, вийміть акумулятор і дайте пристрою повністю висохнути, перш ніж встановлювати акумулятор на місце.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених чи брудних місцях. Його рухомі частини та електронні компоненти можуть пошкодитися.
- Не зберігайте пристрій у місцях з високою температурою. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристрійв,

## Д о г л я д т а т е х н і ч н е о б с л у г о в у в а н н я

викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення пластмаси.

- Не зберігайте пристрій у холодних місцях. Коли пристрій нагрівається до своєї нормальної температури, всередині пристрою може з'явитися волога, здатна пошкодити електронні плати.
- Не намагайтесь відкрити пристрій способами, не описаними у цьому посібнику.
- Не кидайте, не бийте та не трусіть пристрій. Грубе поводження з пристроєм може призвести до виходу з ладу внутрішніх електронних плат і точної механіки.
- Не використовуйте для очистки пристрою юдкі хімікати, сильні миючі засоби та розчини.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може заблокувати рухомі частини та порушити їх належне функціонування.
- Для чищення будь-яких лінз, наприклад, об'єктива камери, сенсора відстані та сенсора освітлення, користуйтесь м'якою чистою сухою тканиною.

## Д о г л я д т а т е х н і ч н е о б с л у г о в у в а н н я

- Користуйтесь лише запасною антеною, що входить до комплекту поставки або ухвалена. Неухвалені антени, модифікації або додатки здатні пошкодити пристрій і можуть порушити нормативні положення щодо використання радіопристроїв.
- Використовуйте зарядні пристрої у приміщенні.
- Завжди створюйте резервні копії даних, які необхідно зберігати, наприклад, контактів та нотаток календаря.
- Для перезавантаження пристрою час від часу з метою підтримання оптимальної ефективності роботи вимикайте пристрій та виймайте акумулятор.

Ці рекомендації однаково стосуються Вашого пристрою, акумулятора, зарядного пристрою та будь-якого аксесуара. Якщо будь-який пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру для технічного обслуговування.

## Додаткова інформація щодо безпеки



Перекреслена корзина з колесами означає, що в межах Європейського Союзу наприкінці терміну дії цей виріб підлягає окремій утилізації. Не викидайте ці вироби з несортированими міськими відходами. Для отримання докладнішої інформації див. Екологічну декларацію до виробу або спеціальну інформацію щодо країни на сайті [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Додаткова інформація щодо безпеки

---

### ■ Малі діти

До складу Вашого пристрою та його аксесуарів можуть входити компоненти малого розміру. Тримайте їх у місцях, недоступних для маленьких дітей.

### ■ Робоче середовище

Цей пристрій відповідає нормам щодо впливу радіочастот під час використання в нормальному робочому положенні біля вуха або при розміщенні на

## **Додаткова інформація щодо безпеки**

відстані принаймні 2,2 см (7/8 дюймів) від тіла. Коли для роботи пристрою під час носіння на тілі використовується чохол, затискач або утримувач, він не повинен містити металевих частин, а пристрій повинен розміщуватися на вищезгаданій відстані від Вашого тіла. Для передачі файлів даних або повідомлень пристрою потрібне якісне з'єднання з мережею. У деяких випадках передача файлів даних може бути відкладена до моменту, поки таке з'єднання не стане доступним. Поки триватиме передача, забезпечте виконання наведених вище інструкцій щодо відстані віддалення. Складові пристрою намагнічені, тому пристрій може притягувати металеві предмети. Не розташуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із пристроєм, оскільки це може привести до видалення інформації, що зберігається на них.

### **■ Медичне обладнання**

Робота будь-якого обладнання, що передає радіосигнали, зокрема бездротових телефонів, може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань

## **Додаткова інформація щодо безпеки**

належного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання та з інших питань, пов'язаних з цим, необхідно проконсультуватися з медичними працівниками або виробниками відповідного обладнання. Вимикайте свій пристрій в медичних закладах, де цього вимагають відповідні оголошення. У лікарнях та медичних закладах може використовуватися обладнання, чутливе до зовнішнього радіочастотного випромінювання.

### **Імплантовані медичні пристрої**

Виробники медичних пристрів рекомендують тримати бездротовий пристрій на мінімальній відстані 15,3 сантиметри (6 дюймів) від імплантованого медичного пристрою (наприклад, від кардіостимулятора або імплантованого дефібрилятора серця), щоб уникнути виникнення перешкод у роботі медичного пристрою. Особи, що мають подібні пристрої, повинні:

- Завжди тримати увімкнений бездротовий пристрій на відстані не менше 15,3 сантиметрів (6 дюймів) від медичного пристрою.

## **Додаткова інформація щодо безпеки**

- Не носити бездротовий пристрій у нагрудній кишенні.
- Тримати бездротовий пристрій біля вуха, протилежного до сторони знаходження кардіостимулятора, щоб максимально зменшити можливість виникнення перешкод.
- Негайно вимикати бездротовий пристрій за найменшої підоозри виникнення перешкод.
- Уважно читати та виконувати інструкції виробника імплантованого медичного пристрою.

Якщо у Вас виникли питання щодо використання бездротового пристрою з імплантованим медичним пристроєм, порадьтесь зі своїм лікарем.

## **Слухові апарати**

Деякі цифрові бездротові пристрої можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам. Якщо такі перешкоди виникають, зверніться до свого постачальника послуг.

## **■ Автомобілі**

Радіочастотні сигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені електронні системи або на

## Додаткова інформація щодо безпеки

електронні системи, що не мають належного захисту, в автомобілях (наприклад, електронні системи вприскування палива, електронні протиковзni (протиблокувальнi) гальмiвнi системи, електроннi системи регулювання швидкостi, системи роботи повiтряної подушки). Для отримання детальнiшої iнформацiї звернiться до виробника Вашого автомобiля чи будь-якого встановленого в ньому обладнання або до представника виробника.

Встановлення пристрою в автомобiлi та його технiчне обслуговування повиннi проводити тiльки квалiфiкованi спецiалiсти. Порушення правил встановлення або технiчного обслуговування може призвести до виникнення небезпеки або скасування будь-якої гарантiї на пристрiй. Регулярно перевiряйте правильнiсть встановлення та функцiонування усього обладнання бездротового пристрою у Вашому автомобiлi. Не зберiгайте та не переносьте вогненебезпечнi рiдини, гази або вибуховi речовини у тих самих вiддiленнях, що i пристрiй, його частини та аксесуари. Власникам автомобiлiв, обладнаних

## **Додаткова інформація щодо безпеки**

повітряною подушкою, необхідно пам'ятати про те, що повітряні подушки роздуваються з дуже великою силою. Не розміщуйте будь-які об'єкти, в тому числі встановлюване та переносне бездротове обладнання, над повітряною подушкою або в зоні її розгортання. В разі неправильного встановлення бездротового обладнання в автомобілі відкриття повітряної подушки може привести до серйозних травм.

Користування пристроем під час польоту повітряним транспортом заборонене. Вимкніть свій пристрій перед посадкою на літак. Користування бездротовими пристроями зв'язку на борту літака може бути небезпечним для роботи літака, може порушувати функціонування радіотелефонної мережі та суперечити закону.

### **■ Потенційно вибухонебезпечні середовища**

Вимкніть свій пристрій, якщо Ви знаходитесь в будь-якому потенційно вибухонебезпечному середовищі, та виконуйте всі пов'язані з цим інструкції та вказівки. До потенційно вибухонебезпечних середовищ відносяться

## Додаткова інформація щодо безпеки

місця, в яких зазвичай рекомендується вимикати двигун автомобіля. Іскри в таких місцях можуть привести до вибуху або пожежі, а в результаті – до ушкоджень і навіть смерті. Вимикайте пристрій, коли знаходитесь біля пунктів заправки паливом, наприклад, поблизу газових насосів на станціях технічного обслуговування. Дотримуйтесь обмежень щодо використання радіообладнання на складах палива, об'єктах зберігання та розповсюдження палива, на хімічних підприємствах або в місцях виконання вибухових робіт. Потенційно вибухонебезпечні середовища досить часто, але не завжди чітко позначені. Прикладами таких середовищ є приміщення під палубою човнів, місця збереження та транспортування хімікатів, автомобілі, що працюють на стиснутому нафтovому газі (на зразок пропану або бутану), а також місця, повітря в яких забруднене хімікатами або дрібними частинками на зразок піску, пилу або металевого порошку.

## Додаткова інформація щодо безпеки

### ■ Виклик служби екстреної допомоги



**Важливо:** Бездротові телефони, в тому числі цей пристрій, працюють завдяки використанню радіосигналів, бездротових мереж, наземних ліній зв'язку і запрограмованих користувачем функцій. Через це неможливо гарантувати зв'язок у будь-якому середовищі. Ніколи повністю не покладайтеся на будь-який засіб бездротового зв'язку у випадку особливо важливих дзвінків (наприклад, виклику швидкої допомоги).

#### Для виклику екстреної служби:

1. Якщо пристрій не увімкнено, увімкніть його. Перевірте наявність сигналу належної потужності. Деякі мережі можуть вимагати наявності в пристрой дійсної SIM-картки, вставленої належним чином.
2. Натисніть клавішу завершення стільки разів, скільки потрібно, щоб очистити дисплей і підготувати пристрій до дзвінків.

## **Додаткова інформація щодо безпеки**

3. Введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у місцевості, де Ви наразі знаходитесь. В різних місцевостях екстрені номери відрізняються.
4. Натисніть клавішу дзвінка.

Якщо використовуються певні функції, потрібно спершу вимкнути їх, перш ніж Ви зможете зробити екстрений дзвінок. Детальнішу інформацію можна отримати в цьому посібнику або у постачальника послуг.

Коли Ви робите екстрений дзвінок, вкажіть всю необхідну інформацію якомога точніше. Ваш бездротовий пристрій може виявитися єдиним засобом зв'язку у місці виникнення надзвичайної ситуації. Не завершуйте дзвінок, поки Вам не дозволять це зробити.

### **■ Інформація щодо сертифікації коєфіцієнта питомого поглинання (SAR)**

**Цей мобільний пристрій відповідає вимогам щодо рівня радіочастотного випромінювання**

Ваш мобільний пристрій випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб не перевищувати рекомендовані міжнародними вимогами

## **Додаткова інформація щодо безпеки**

обмеження на вплив, що спричиняється радіохвильями. Ці вимоги були розроблені незалежною науковою організацією ICNIRP (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації) і мають запас надійності для гарантування безпеки всім особам незалежно від віку або стану здоров'я.

У вимогах щодо випромінювання для мобільних пристрій використовується одиниця вимірювання, яка називається коефіцієнтом питомого поглинання (SAR). Ліміт коефіцієнта питомого поглинання, зазначений у міжнародних вимогах, становить 2,0 Вт/кг на 10 грам живої тканини. Вимірювання питомого коефіцієнта поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях, коли пристрій випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот, що перевіряються. Фактичний коефіцієнт питомого поглинання пристрою під час роботи може бути нижчим за максимальне значення, оскільки пристрій розроблений таким чином, що він використовує лише потужність, достатню для підтримання зв'язку з мережею. Потужність змінюється в залежності від

## Додаткова інформація щодо безпеки

багатьох факторів, наприклад, від відстані до базової станції. Згідно зі вказівками ICNIRP, найвище значення коефіцієнта питомого поглинання для цього пристрою під час користування біля вуха становить 0,70 Вт/кг.

При використанні аксесуарів і додаткових пристройів значення коефіцієнта питомого поглинання може змінюватися. Значення коефіцієнта питомого поглинання можуть відрізнятися в залежності від національних вимог щодо вимірювання і тестування та від діапазону частот мережі. Додаткова інформація щодо SAR (Коефіцієнта питомого поглинання) може бути надана в інформаційному розділі виробу на веб-сторінці [www.nokia.com](http://www.nokia.com).